

Zápisnica
zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach
konaného dňa 25. apríla 2012

Prítomní:

PhDr. Štefan Škultéty, primátor mesta
Ing. František Sádecký, prednosta MsÚ
Ing. Ivan Chyla, hlavný kontrolór mesta

Poslanci MsZ podľa prezenčnej listiny

Program:

1. Otvorenie
2. Schválenie Programu zasadnutia Mestského zastupiteľstva
3. Interpelácie poslancov
4. Správa o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach zo dňa 14. decembra 2011, 16. januára 2012 a 26. marca 2012
5. Poskytnutie priameho úveru na investičnú akciu
6. Viacročný rozpočet Mesta Trenčianske Teplice na roky 2012 - 2014 a rozpočet Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012
7. Plat primátora mesta Trenčianske Teplice
8. Schválenie zámeru Mesta Trenčianske Teplice odpredať majetok mesta priamym predajom – pozemok KN-C parc. č. 1226/9
9. Ponuka od spoločnosti NIKEA spol. s r. o. Bratislava na využitie predkupného práva
10. Všeobecne záväzné nariadenie č. 1/2012 o určení výšky dotácie z originálnych kompetencií mesta na prevádzku a mzdy na žiaka/dieťa základnej umeleckej školy, materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Trenčianske Teplice
11. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. .../2012 o zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trenčianske Teplice
12. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. .../2012, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 1/2005 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice
13. Upozornenie prokurátora v súvislosti s výkonom kontroly vykonanej Okresnou prokuratúrou v Trenčíne – schválenie záverečného účtu mesta
14. Upozornenie prokurátora v súvislosti s výkonom kontroly vykonanej Okresnou prokuratúrou v Trenčíne – prevod vlastníctva majetku
15. Správa o činnosti Mestskej polície v Trenčianskych Tepliciach za rok 2011
16. Súhrnná správa o prevode majetku Mesta Trenčianske Teplice za roky 2007 - 2012
17. Správa o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach za rok 2011
18. Správa o sťažnostiach za rok 2011
19. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trenčianske Teplice za rok 2011
20. Rôzne
21. Záver

1. Otvorenie

Dnešné zasadnutie otvoril primátor privítaním prítomných. Konštatoval, že je prítomná nadpolovičná väčšina poslancov MsZ a MsZ je uznášaniaschopné. Svoje krátke meškanie avizovala poslankyňa Monika Psotná.

Za overovateľov zápisnice určil primátor poslanca Petra Ďurinu a poslanca Romana Oriška, za skrutátorky Martinu Fialovú a Annu Hudcovskú, zapisovateľkou bola Erika Malková.

2. *Schválenie Programu zasadnutia mestského zastupiteľstva*

S pripomienkou k programu MsZ sa prihlásila poslankyňa Darina Žbirková, ktorá dala návrh na ukončenie zasadnutia MsZ do 20.00 hod..

Prednosta MsÚ poznamenal, že takýto návrh má poslanec právo predložiť počas rokovania kedykoľvek, pričom to nemusí byť schválené ako samostatný bod programu.

Poslanec Marian Kočiš podal pozmeňujúci návrh na zmenu programu dnešného programu rokovania MsZ, a to:

- navrhol stiahnuť bod č. 11 s názvom „Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. .../2012 o zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trenčianske Teplice“ z dôvodu žiadosti primátora mesta o stiahnutie tohto bodu, ktorého schválením by MsZ porušilo zákon o obecnom zriadení,
- za bod č. 3 s názvom „Interpelácie“ vložiť bod č. 4 s názvom „Kontrola Inominátnej zmluvy a dodatkov k tejto zmluve“ a bod č. 5 s názvom „Kontrola súladu Štatútu mesta s platnou legislatívou a kontrola všetkých dokumentov a listín, ktoré podpisovala Mgr. Monika Psočná vo funkcii viceprimátorky mesta“. Ako dôvod tohto pozmeňujúceho návrhu uviedol, že tieto body sú zaradené do programu ako nové body, pretože oba už boli vetované primátorom a aj z dôvodu sa vyhli stavu neprelomeného veta.
- ostatné body programu budú číslované podľa poradia v akom nasledujú.

Poslankyňu Moniku Pšenčíkovú požiadali aktéri Občianskej iniciatívy o prečítanie ich výzvy pre poslancov MsZ (celý text výzvy je prílohou zápisnice).

Primátor povedal, že poslanec Marian Kočiš akceptoval požiadavku na stiahnutie tohto bodu z programu dnešného rokovania MsZ. Predkladatelia tohto materiálu porušili zákon č. 369/1990 Zb. tým, že k materiálu nepripojili vyhodnotenie pripomienok k návrhu VZN. Následne požiadaval hlavného kontrolóra mesta o stanovisko k porušeniu zákona pri predložení návrhu VZN bez vyhodnotenia pripomienok.

Poslankyňa Monika Psočná vyšla z miestnosti.

Hlavný kontrolór mesta uviedol, že poslanci MsZ môžu vložiť nové materiály do programu rokovania MsZ, i to, že zákon hovorí o predložení materiálov „tri dni pred rokovaním MsZ“.

Primátor dal do pozornosti, že Rokovací poriadok jasne určuje termín predloženia programu na rokovanie MsZ. Zmena programu rokovania je možná, ale bolo by vhodné iniciatívne upozorniť vopred ostatných poslancov.

Poslankyňa Darina Žbirková povedala, že „porušenie zákona“ je zle formulované, hlavný kontrolór bude o tom hovoriť v jednom z nasledujúcich bodov.

Primátor mesta uviedol, že ani on ani niektorí poslanci nevedia posúdiť takto predložený materiál. Povinnosťou predkladateľa materiálu k programu rokovania MsZ je predložiť ho najneskôr tri dni pred začatím rokovania pre poslancov i pre verejnosť. Je povinnosťou primátora upozorniť na takéto nekorektné materiály.

Poslanec Marian Kočiš pripomenul „výzvu na korektné jednanie“ od Občianskej iniciatívy a upozornil na §12 ods. 5 zákona o obecnom zriadení. Požiadaval primátora o ukončenie diskusie k programu rokovania MsZ.

Poslankyňa Monika Psočná prišla do miestnosti.

Primátor ukončil diskusiu a požiadaval o prečítanie znenia pozmeňujúceho návrhu poslanca Mariana Kočiša.

Uznesenie č. 10/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** pozmeňujúci návrh – stiahnuť bod č. 11 s názvom „Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. .../2012 o zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trenčianske Teplice“ a za bod č. 3 s názvom „Interpelácie“ vložiť bod č. 4 s názvom „Kontrola Inominátnej zmluvy a dodatkov k tejto zmluve“ a bod č. 5 s názvom „Kontrola súladu Štatútu mesta s platnou legislatívou a kontrola všetkých dokumentov a listín, ktoré podpisovala Mgr. Monika Psotná vo funkcii viceprimátorky mesta“.

Hlasovanie:

za: 7

proti: 2 (Ďurina, Malko)

zdržala sa: 2 (Ďatková, Pšenčíková)

Pozmeňujúci návrh bol prijatý, primátor dal hlasovať za návrh programu so zapracovaným pozmeňujúcim návrhom poslanca Mariana Kočiša.

Uznesenie č. 11/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Program zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach

Hlasovanie:

Za: 10

Proti: 0

Zdržal sa: 1 (Malko)

3. Interpelácie

Do bodu interpelácie sa prihlásili títo poslanci.

Poslanec Marian Kočiš uviedol, že výslednou listinou z rokovania MsZ je zápisnica, ktorá prezentuje ako poslancov tak i mesto. Pri jej čítaní si ľudia robia úsudok o poslancoch, o meste. Zápisnica zo zasadnutia MsZ zo dňa 26. 3. 2012 má vecné a gramatické chyby, niektoré vety sú bez logiky. Tento dokument podpisujú dvaja overovatelia s prednostom MsÚ i primátorom mesta. Zapisovateľka ju zapísala podľa toho, ako to cítila. Bolo by však vhodné, aby ju ostatní podpisujúci opravili. Preto interpeloval na všetkých, aby si prečítali spomínanú zápisnicu.

Poslanec Peter Strieška sa pýtal primátora, či chodník okolo vinotéky až po sklenárstvo je predaný.

Primátor odpovedal poslancom takto:

- poslancovi Petrovi Strieškovi – nepamätá si všetky prevody majetku mesta spamäti. Pýtal sa poslanca, prečo neprišiel za ním, príp. za pracovníčkou na oddelení správy majetku mesta a neopýtal sa na túto záležitosť, keď bol dnes na MsÚ. Doplnil, že všetky predaje mestského majetku sú zverejnené na webovej stránke mesta.
- Poslancovi Marianovi Kočišovi – celý záznam zasadnutia MsZ je zverejnený na webovej stránke mesta. Uviedol, že i na rokovaní MsZ niektoré vyjadrenia nedávajú zmysel. V niektorých mestách sa prepisuje záznam od slova do slova, na to je však určený jeden pracovník. Doposiaľ nezaznamenal žiadnu sťažnosť od občanov na kvalitu zápisníc z MsZ.

Poslanec Peter Strieška ďalej interpeloval primátora s otázkou, kto platí čistenie tohto chodníka, keď majiteľom je spoločnosť OPERA.

Primátor sa pozastavil nad vyslovenou informáciou od poslanca Petra Striešku, že vie, kto je vlastník tohto pozemku a nad tým, že otázku ohľadom majiteľa položil primátorovi, keď to sám vie. Primátor vysvetlil, že asfaltové plochy sú majetkom mesta. Podobné pozemky sú takmer na celom sídlisku SNP, ktorých majiteľom nie je mesto a predsa sa o ne stará, udržiava ich. K pozemku spoločnosti OPERA povedal, že na základe uzatvorenej zmluvy mesto môže užívať tento pozemok. Kosenie je vždy fakturované TsM spoločnosti OPERA.

4. Kontrola Inominátnej zmluvy a dodatkov k tejto zmluve

Predkladateľom materiálu k tomuto bodu programu bol poslanec Marian Kočiš. Ako dôvod predloženia tohto materiálu uviedol, že je snahou viacerých poslancov MsZ sa dopracovať k relevantným materiálom ohľadne predaja Zóny Stred, dlhšie obdobie z dôvodu rôznych obštrukcií a neústretného prístupu doteraz nevedla k požadovaným výsledkom. Po opakovaných neúspešných krokoch, MsZ volí formu kontroly prostredníctvom Komisie pre financie, hospodárstvo a majetok a verejné obstarávanie v súčinnosti s hlavným kontrolórom mesta.

Primátor povedal, že mesto sa riadi zákonom č. 211/2000 Z.z., požadované dokumenty boli vydané na základe žiadosti o sprístupnenie informácií podľa zákona č. 211/2000 Z.z. poslancom aj občanom, ktorí o to požiadali. Uviedol konkrétne dátumy sprístupnenia požadovaných dokumentov p. Manovi, p. Ďurmekovej, p. Chylovi, p. Kočišovi a p. Strieškovi.

K „uloženiu úlohy komisii“ primátor uviedol, že pri uložení úlohy ohľadom riešenia stavu Narcisu sa členovia komisie búrili, teraz je uloženie úlohy akceptované.

Následne primátor požiadal hlavného kontrolóra o stanovisko k tomuto materiálu.

Hlavný kontrolór mesta vyslovil názor, že poslanec môže uložiť úlohu. Tento materiál dostal pred začatím zasadnutia MsZ, môže dať stanovisko až po jeho prečítaní.

Primátor skonštatoval, že hlavný kontrolór nevie zaujať stanovisko.

Poslanec Kočiš informoval, že tento materiál bol už viac krát na rokovaní MsZ a ide o identický materiál. Na to prečítal návrh uznesenia.

Na základe hlasovania poslancov bolo prijaté nasledovné uznesenie:

Uznesenie č. 12/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **ukladá** v súlade s ods. 1, §15 Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov Komisii pre financie, hospodárstvo a majetok a verejné obstarávanie:

- a) vykonať kontrolu Inominátnej zmluvy a dodatkov k tejto zmluve, ich súlad s uznesením MsZ č. 32/IV/2007 zo dňa 18. 04. 2007,
- b) zároveň žiadame hlavného kontrolóra mesta v zmysle bodu 1, písmeno h) § 18f Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zúčastniť sa tejto kontroly,
- c) súčasne žiadame MsÚ v zmysle bodu 2, písmeno d) §16 Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov o pomoc a súčinnosť pri vykonávanej kontrole,
- d) o výsledku kontroly informovať MsZ.

Termín: do 15 (pätnásť) dní od nadobudnutia platnosti uznesenia.

Hlasovanie:

Za: 7

Proti: 4 (Ďatková, Ďurina, Malko, Pšenčíková)

Zdržal sa: 0

Primátor uviedol, že v uznesení nie je uvedené medzi kým bola uzatvorená inominátna zmluva, a preto je uznesenie nevykonateľné.

5. Kontrola súladu Štatútu mesta s platnou legislatívou a kontrola všetkých dokumentov a listín, ktoré podpisovala Mgr. Monika Psočná vo funkcii viceprimátorky mesta.

Primátor požiadal predkladateľku materiálu o jeho predloženie.

Poslankyňa Monika Psočná uviedla, že od prijatia Štatútu mesta Trenčianske Teplice uplynulo niekoľko rokov. Za tohto obdobia sa viackrát menila legislatíva. Je preto potrebné tieto zmeny vyhodnotiť a dať Štatút do súladu s platnou legislatívou. V bode b) návrhu na uznesenie MsZ žiada vykonať kontrolu na základe jej osobnej požiadavky v súvislosti s jej funkciou viceprimátorky mesta v uplynulom volebnom období.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu programu. Pýtal sa predkladateľky, akú kontrolu má hlavný kontrolór vykonať z hľadiska vecnej príslušnosti a upozornil na to, že MsÚ neviduje zvlášť dokumenty podpísané poslankyňou Psočnou, a preto si výkon tejto kontroly nevie predstaviť.

Poslankyňa Monika Psočná uviedla, že o tejto kontrole hovorila s hlavným kontrolórom. Táto požiadavka vznikla na základe súkromného mailu od primátora a aj po konzultácii s jej právnikom.

Primátor upresnil podstatu vykonania kontroly hlavným kontrolórom, a to kontrolu kompetencie poslankyne Moniky Psočnej podpisovať dokumenty na základe poverenia primátora, nie kontrolu podpísaných dokumentov. Podotkol, že ak by mali pracovníci MsÚ vyhľadávať všetky dokumenty podpísané poslankyňou Monikou Psočnou, vtedajšou zástupkyňou primátora, MsÚ by musel zatvoriť minimálne na týždeň z dôvodu vyhľadávania týchto dokumentov v archíve. Dodal, že na túto činnosť pracovníkov neposkytne, táto kontrola je vecne nevykonateľná i z dôvodu, že nie je uvedené v súlade s čím má byť vykonaná.

Hlavný kontrolór informoval, že ak nebola poslankyňa Monika Psočná poverená, nemala tieto dokumenty podpisovať. Takéto poverenie jej mal dať primátor. Sám nevedel, že takéto poverenie jej nebolo dané.

Poslankyňa Zuzana Ďurmeková požiadala primátora o ukončenie diskusie a o hlasovanie k návrhu uznesenia.

Uznesenie č. 13/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach žiada

- a) hlavného kontrolóra mesta, aby skontroloval súlad Štatútu mesta Trenčianske Teplice s platnou legislatívou a o výsledku písomnou formou informoval MsZ

Termín: najbližšie rokovanie MsZ

- b) hlavného kontrolóra mesta vykonať kontrolu všetkých dokumentov a listín, ktoré podpisovala Mgr. Monika Psočná v čase, keď bola vo funkcii viceprimátorky mesta a o výsledku kontroly písomnou formou informoval MsZ

Termín: najbližšie rokovanie MsZ

Hlasovanie:

Za: 7

Proti: 4 (Ďatková, Ďurina, Malko, Pšenčíková)

Zdržal sa: 0

6. Správa o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach zo dňa 14. decembra 2011, 16. januára 2012 a 26. marca 2012

Správu o tomto materiáli predložil hlavný kontrolór mesta. Stručne uviedol stav plnenia jednotlivých uznesení podľa poradia konania sa jednotlivých zasadnutí MsZ.

Po otvorení diskusie primátorom mesta sa prihlásil poslanec Marian Kočiš s niekoľkými otázkami pre hlavného kontrolóra:

- uznesenie vetované primátorom a následne potvrdené nebolo realizované, z akého dôvodu?
-
- i je normálne, že primátor neakceptuje niektoré uznesenia MsZ?
- aké kroky majú poslanci urobiť k zaviazaniu primátora rešpektovať MsZ?

Primátor mesta reagoval na otázky poslanca Mariana Kočiša:

- MsZ nemá kompetencie ukladať úlohy primátorovi mesta,
- vysvetlil nevykonateľnosť niektorých uznesení, napr. presun obrazov z depozitu MsÚ, nebude rešpektovať úlohy MsZ na vykonanie niektorých vecí nad rámec zákona.

Hlavný kontrolór tiež odpovedal na otázky poslanca:

- primátor má možnosť pozastaviť výkon uznesenia na základe zákona o obecnom zriadení,
- ak je vetované uznesenie potvrdené, toto uznesenie je platné,
- ďalšie kroky sú potrebné prekonzultovať s právnickou kanceláriou alebo okresnou prokuratúrou,
- sám bol požiadaný primátorom mesta o vyhotovenie dvoch stanovísk. Prácu vykonáva na základe Plánu kontroly hlavného kontrolóra na príslušný polrok, kde má zahrnuté vypracovanie dvoch stanovísk, ktoré mu vyplývajú zo zákona.

Po ukončení diskusie požiadal primátor o prečítanie návrhu uznesenia a následne o hlasovanie.

Uznesenie č. 14/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Správu o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach zo dňa 14. 12. 2011, 16. 1. 2012 a 26. 3. 2012.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

7. Poskytnutie priameho úveru na investičnú akciu

Primátor požiadal Ing. Ďuďáka o predstavenie materiálu. Ing. Ďuďák uviedol, že vychádzajúc z návrhu rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012, ktorý bol spracovaný v zmysle ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, konkrétne z príjmových položiek rozpočtu EK 231000 (príjem z predaja kapitálových aktív) a 233001 (príjem z predaja pozemkov), ktoré mesto rozpočtuje vo výške 0 €, mesto pristúpilo k možnosti získania finančných prostriedkov na krytie výdavkov v rámci MsZ schváleného projektu „Vytvorenie spoločného

informačného systému Mesta Trenčianske Teplice a mikroregiónu Ostrožsko" formou poskytnutia priameho úveru v celkovej sume 40 000 € za nasledovných podmienok:

Doba splatnosti: 2,5 roka – 30 mesiacov od poskytnutia úveru, spracovateľský poplatok za poskytnutie úveru: 0,3 %, úroková sadzba: 6 M Eurobribor + riziková prírážka: 2,8 %, spolu úroková sadzba: 3,9 %, zabezpečenie úveru - blankozmenkou mesta.

Primátor doplnil informáciu, že tieto projekty budú primárne financované z fondov EÚ, a vysvetlil postup financovania týchto projektov, refundáciou nákladov.

Poslanec Marian Kočiš, ako predseda Komisie pre financie, hospodárstvo a majetok a verejné obstarávanie podal informáciu, že tento materiál bol prerokovaný na zasadnutí komisie so záverom – podporiť tento návrh poslancami MsZ.

Po jednohlasnom odhlasovaní poslancami MsZ, bolo prijaté a schválené nasledujúce uznesenie:

Uznesenie č. 15/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** poskytnutie priameho úveru a zmluvu o poskytnutí priameho úveru na investičnú akciu (projekt) mesta „Vytvorenie spoločného informačného systému Mesta Trenčianske Teplice a mikroregiónu Ostrožsko“ vo výške časti úveru 29 735 € ako návratného finančného príspevku a časti úveru v súhrnnej výške 10 265 € ako spoluúčasť mesta na projekte, t.z. v celkovej sume 40 000 € zo SZRB, a.s. s ručením blankozmenka mesta.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

8. *Viacročný rozpočet Mesta Trenčianske Teplice na roky 2012 - 2014 a rozpočet Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012*

Primátor požiadal spracovateľa materiálu Ing. Ďuďáka o jeho predloženie.

Ing. Ďuďák informoval, že predkladaný návrh rozpočtu vychádza z ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, zákona č. 564/2004 Z. z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy, zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, zostavuje sa na obdobie troch rokov. Návrh rozpočtu je záväzným rozpočtom na príslušný rok 2012, pričom rozpočet na roky 2013 a 2014 je orientačný a bude sa upresňovať v ďalšom rozpočtovom roku.

Návrh rozpočtu mesta Trenčianske Teplice na rok 2012 pokračuje v dosiahnutých výsledkoch hospodárenia v uplynulých rokoch. Vychádza z doteraz známych skutočností a nadväzuje na predpokladané príjmy a výdavky. V čase pri zostavovaní rozpočtu obce na rok 2012 je schválený štátny rozpočet SR, v ktorom sa určuje predpokladaný objem podielu obce na výnose dane z príjmov fyzických osôb, ktorý je rozpracovaný z jednotlivých ministerstiev na prenesený výkon štátnej správy.

Návrh rozpočtu na rok 2012 predpokladá celkové príjmy v sume 2 611 777 € a výdavky v čiastke 2 594 340€. Bežný rozpočet je navrhovaný ako prebytkový v objeme 62 276 € a kapitálový rozpočet ako podkapitalizovaný v sume – 46 205 €. Schodok kapitálového rozpočtu bude krytý z prebytku bežného rozpočtu v zmysle z ustanovení zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy

Návrh rozpočtu na roky 2013 -2014 rámcuje podmienky rozpočtového hospodárenia. Nadväzuje na dosiahnuté výsledky hospodárenia v uplynulých rokoch a implementované postupy programového rozpočtovania.

Rozpočet na rok 2012 vytvára reálne predpoklady na zostavenie príjmovej a výdavkovej časti rozpočtu, keď je možné rozdeliť len taký objem finančných prostriedkov, ktorý je reálne k dispozícii.

Hlavný zámer návrhu rozpočtu je zabezpečiť prebytkový bežný rozpočet, na pokrytie schodku kapitálového rozpočtu. Odhad príjmov na rok 2012 vychádza z vývoja roka 2011 (keďže sa sadzby miestnych daní na rok 2012 neupravovali), a to v jednotlivých druhoch miestnych daní, poplatkov, transferov a iných príjmov, ako aj z prognózy vývoja makroekonomických ukazovateľov.

Vyčleňuje sa špecifikovaný objem prostriedkov a okruh priorit, ktoré bude potrebné získanými zdrojmi (účelovým kontokorentným úverom) zabezpečiť. Pri čerpaní rozpočtového objemu finančných prostriedkov je potrebné dodržať zásadu, že každé navýšenie jednotlivého výdavkového titulu bude musieť byť eliminované znížením iného výdavku.

Primátor dodal, že tento návrh rozpočtu bol prerokovaný aj individuálne s niektorými poslancami MsZ a následne požiadal o odborné stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012.

Hlavný kontrolór mesta prečítal svoje odborné stanovisko k návrhu rozpočtu mesta na rok 2012 so záverom - odporučením schváliť takto predložený návrh rozpočtu mesta.

Do primátorom otvorenej diskusie sa prihlásila poslankyňa Dagmar Ďatková, ktorá sa ako členka komisie pre financie, hospodárstvo a majetok a verejné obstarávanie podieľala na tvorbe rozpočtu, ale nesúhlasila s niektorými navrhovanými položkami. Z tohto dôvodu predložila svoj pozmeňujúci návrh na zmenu „Bežných výdavkov celkom v návrhu rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012, vrátane rozpočtov rozpočtových organizácií mesta“ nasledovne:

a) KP 20700 Mestská infraštruktúra, KP 20702 Opravy a stavebná údržba komunikácií, KP 20702 Budov, objektov alebo ich častí, EK 635006, KZ 41, FK 4513.....4 500 Eur

b) KP 20700 Mestská infraštruktúra, KP 20703 Statická doprava, KP 20702 Všeobecný materiál, EK 633006, KZ 41, FK 4513.....1 000 Eur

c) KP 20600 Sociálne funkcie, KP 20603 Aktivity seniorov, KP 20603 Reprezentačné EK 633016, KZ 41, FK 10202,.....2 500 Eur
KP 20603. Prepravné a nájom dop. Prostriedkov, EK 634004, KZ 41, FK 10202.....550 Eur

d) KP 20300 Kultúra a šport, KP 20304 Transfer na organizáciu kultúrnych podujatí, KP 20304, Konkurzy a súťaže, EK 637002, KZ 41, FK 8209.....13 500 Eur

Ďalej sa do diskusie zapojili poslanci Marian Kočiš, Peter Strieška, Darina Žbirková, Pavol Hollý, ktorým na ich otázky zodpovedali Ing. Ďuďák a primátor mesta (celá diskusia viď priložené DVD).

Následne pristúpili poslanci k hlasovaniu za pozmeňujúci návrh poslankyne Dagmar Ďatkovej:

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach schvaľuje pozmeňujúci návrh na zmenu „Bežných výdavkov celkom v návrhu rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012, vrátane rozpočtov rozpočtových organizácií mesta“ nasledovne:

a) KP 20700 Mestská infraštruktúra, KP 20702 Opravy a stavebná údržba komunikácií, KP 20702 Budov, objektov alebo ich častí, EK 635006, KZ 41, FK 4513.....4 500 Eur

b) KP 20700 Mestská infraštruktúra, KP 20703 Statická doprava, KP 20702 Všeobecný materiál, EK 633006, KZ 41, FK 4513.....1 000 Eur

c) KP 20600 Sociálne funkcie, KP 20603 Aktivity seniorov, KP 20603 Reprezentačné EK 633016, KZ 41, FK 10202,.....2 500 Eur
KP 20603. Prepravné a nájom dop. Prostriedkov, EK 634004, KZ 41, FK 10202.....550 Eur

d)KP 20300 Kultúra a šport, KP 20304 Transfer na organizáciu kultúrnych podujatí,
KP 20304 , Konkurzy a súťaže, EK 637002, KZ 41, FK 8209.....13 500 Eur

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 1 (Žbirková)

Zdržali sa: 5 (Ďurmeková, Kočíš, Orišek, Psočná, Strieška)

Primátor skonštatoval, že pozmeňujúci návrh poslankyne Dagmar Ďatkovej nebol prijatý.

Protinávrh poslankyne Zuzany Ďurmekovej:

Uznesenie č. 16/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach navrhuje zakomponovať sumu 5 000 Eur do rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012, do položky Opravy a stavebná údržba komunikácií.

Hlasovanie:

Za: 7

Proti: 0

Zdržali sa: 5 (Ďatková, Ďurina, Malko, Hollý, Pšenčíková)

Na základe hlasovania poslancov bol pozmeňujúci návrh bol prijatý, skonštatoval primátor mesta.

Poslankyňa Zuzana Ďurmeková požiadala o 10- minútovú prestávku.

Po ukončení prestávky primátor pokračoval v zasadnutí MsZ podľa programu dnešného zasadnutia MsZ. Požiadal poslankyňu Zuzanu Ďurmekovú o prečítanie návrhu celého znenia uznesenia.

Uznesenie č. 17/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

a) schvaľuje

Rozpočet Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012, vrátane rozpočtov rozpočtových organizácií mesta:

| | |
|--------------------------------|-------------|
| - Bežné príjmy celkom | 2 157 922 € |
| - Bežné výdavky celkom | 2 100 646 € |
| - Kapitálové príjmy celkom | 373 859 € |
| - Kapitálové výdavky celkom | 420 064 € |
| - Príjmy fin. operácií celkom | 79 996 € |
| - Výdavky fin. operácií celkom | 78 630 € |

b) berie na vedomie

- Viacročný rozpočet mesta Trenčianske Teplice na roky 2013 - 2014

c) berie na vedomie

- Stanovisko hlavného kontrolóra k rozpočtu mesta na rok 2012.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

9. Plat primátora Mesta Trenčianske Teplice

Tento materiál predložil prednosta MsÚ. Vysvetlil, že v súlade so zákonom č. 253/ 1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest po ostatnej novele č. 154/ 2011 Z. z. s účinnosťou od 1. júna 2011 (ďalej len „zákon o platových pomeroch“) prerokuje obecné zastupiteľstvo plat starostu opätovne raz ročne.

Podľa § 3 ods. 1 „zákona o platových pomeroch“ starostovi patrí plat, ktorý je súčinom priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve vyčíslenej na základe údajov Štatistického úradu SR za predchádzajúci kalendárny rok a násobku podľa § 4 ods. 1. Plat sa zaokrúhľuje na celé euro nahor.

Podľa § 4 ods. 2 „zákona o platových pomeroch“ plat starostu nemôže byť nižší ako je ustanovené v § 3 ods. 1. Obecné zastupiteľstvo môže tento plat rozhodnutím zvýšiť do výšky 70%.

V zmysle novelizácie zákona č. 253/ 1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest navrhujeme Mestskému zastupiteľstvu v Trenčianskych Tepliciach určiť plat primátora nasledovne:

- plat v zmysle zákona č. 253/ 1994 Z. z.
/ 786,- x 2,17 = 1 705,62 Eur/ 1 706,- Eur.

Hlavný kontrolór mesta potvrdil, že návrh je v súlade so zákonom.

Primátor otvoril diskusiu, do ktorej sa prihlásila poslankyňa Dagmar Ďatková s návrhom na navýšenie platu primátora o 10 %, t.j. o sumu 170,- Eur. Dôvodom bolo, že v minulom volebnom období bol plat primátora navýšený o 20 %, neskôr znížený na základný s prísľubom, že ak mesto za jeho vedenia dosiahne dobré výsledky, bude jeho plat upravený.

Návrh poslankyne Dagmar Ďatkovej podporila aj poslankyňa Monika Pšenčíková, ktorá ešte poukázala na prínos finančných prostriedkov z fondov EÚ.

Poslanci pristúpili k hlasovaniu za návrh poslankyne Dagmar Ďatkovej v tomto znení:

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **určuje** v zmysle § 11, ods. 4, písm. i) zákona č. 369/ 1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 253/ 1994 Z. z. o právnom postavení a platových podmienkach starostov a primátorov miest v znení neskorších predpisov plat primátorovi mesta ako súčin priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v NH vyčíslenej na základe údajov Štatistického úradu SR za predchádzajúci kalendárny rok a násobku podľa § 4 ods. 1 . zákona č. 253/ 1994 Z. z. v znení neskorších predpisov, čo v podmienkach mesta je 2,17-násobok s navýšením o 10 %, t. j. v celkovej výške 1 876,60 Eur.

Na základe hlasovania poslancov:

Za: 4

Proti: 2 (Ďurmeková, Kočíš)

Zdržali sa: 5 (Hollý, Orišek, Psočná, Strieška, Žbirková),

primátor skonštatoval, že uznesenie nebolo prijaté.

Po hlasovaní za pôvodný návrh uznesenia bolo prijaté nasledovné uznesenie:

Uznesenie č. 18/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **určuje** v zmysle § 11, ods. 4, písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 253/ 1994 Z. z. o právnom postavení a platových podmienkach starostov a primátorov miest v znení neskorších predpisov plat primátorovi mesta ako súčin priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v NH vyčíslenej na základe údajov Štatistického úradu SR za predchádzajúci kalendárny rok a násobku podľa § 4 ods. 1 . zákona č. 253/ 1994 Z. z. v znení neskorších predpisov, čo v podmienkach mesta je 2,17-násobok, t. j. v celkovej výške 1 706,- Eur.

Hlasovanie:

Za: 7

Proti: 0

Zdržali sa: 4 (Ďatková, Ďurina, Malko, Pšenčíková).

10. Schválenie zámeru Mesta Trenčianske Teplice odpredať majetok mesta priamym predajom – pozemok KN-C parc. č. 1226/9

Primátor požiadal Ing. Hudcovskú o uvedenie materiálu.

Ing. Hudcovská informovala, že pán Rastislav Podivinský z Trenčianskych Teplíc podal na Mesto Trenčianske Teplice dňa 20. 4. 2012 žiadosť o odkúpenie časti pozemku KN-E par. č. 1226/1 vo výmere cca 275 m². Menovaný je vlastníkom susedného pozemku KN-C parc. č. 1226/6. Pozemok, ktorý chce odkúpiť, je vlastne prístupovou cestou na jeho pozemok. Pozemok sa nachádza mimo zastavaného územia mesta Trenčianske Teplice v blízkosti skládky odpadov Kaňová. Pozemok je prístupný zo štátnej cesty na trase Trenčianske Teplice – Trenčianska Teplá a to asfaltovanou odbočkou pri výhybni na železničnej trati. Prístupová cesta sa pri pozemku, ktorý chce menovaný odkúpiť, rozdeľuje na 2 vetvy: jedna vedie k skládke Kaňová, druhá do Novej Dubnice. Na pozemku sa nachádza stĺp elektrického vedenia.

Žiadosť o odpredaj pozemku bola viackrát predmetom rokovania komisie pre financie, hospodárstvo a majetok a VO v roku 2011, kde sa vysvetlili niektoré dotazy členov komisie k danej problematike. Na rokovaní komisie dňa 28. 11. 2011 bolo menovanému doporučené, aby si dal vypracovať geometrický plán na vlastné náklady na odčlenenie časti pozemku KN-E parc. č. 1226/1. Pán Podivinský si dal vypracovať geometrický plán, na základe ktorého vznikol novovytvorený pozemok vo výmere 340 m². Taktiež si dal vypracovať na tento novovytvorený pozemok KN-C parc. č. 1226/9 znalecký posudok na stanovenie všeobecnej hodnoty pozemku. Minimálna cena pozemku určená podľa znaleckého posudku bola určená vo výške 3,79 €/m², čo za celkovú výmeru 340 m² predstavuje sumu 1 288,60 €.

Komisia pre financie, hospodárstvo a majetok a VO sa na svojom zasadnutí dňa 11. 4. 2012 opätovne zaoberala touto žiadosťou o kúpu pozemku a súčasne bol na toto rokovanie komisie prizvaný aj p. Podivinský, ktorý vysvetlil, že pozemok chce kúpiť z dôvodu zčelenia s pozemkom, ktorého je vlastníkom. Zároveň uviedol, že cena navrhovaná komisiou v sume 30,- €/m² pozemku ho prekvapila a akceptuje cenu určenú podľa znaleckého posudku.

Pri predaji majetku priamym predajom musí mesto postupovať v súlade so zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení. Mestské zastupiteľstvo musí najskôr schváliť zámer predať majetok priamym predajom. Tento zámer musí byť zverejnený najmenej na 15 dní. Pri priamom predaji majetku všeobecná hodnota majetku stanovená podľa osobitného predpisu /podľa znaleckého posudku/ nesmie presiahnuť 40 000 €.

Komisia pre financie, hospodárstvo a majetok a VO odporučila Mestskému zastupiteľstvu schváliť zámer mesta Trenčianske Teplice odpredať pozemok KN-C parc. č. 1226/9 – trvalé trávnaté porasty vo výmere 340 m² priamym predajom, pričom minimálnu cenu za odpredaj odporučila schváliť v sume 30,- €/m².

Do primátorom otvorenej diskusie sa prihlásil pán Podivinský, ktorý im vysvetlil dôvod jeho zámeru odkúpenia pozemku a bližšie oboznámil poslancov so stavom tohto pozemku.

Následne sa medzi poslancami a primátorom uskutočnila diskusia k tomuto bodu programu, najmä ohľadom ceny pozemku a postupe pri predaji majetku mesta priamym predajom.

Po ukončení diskusie bolo prijaté nasledovné uznesenie:

Uznesenie č. 19/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje:**

a/ zámer Mesta Trenčianske Teplice odpredať majetok mesta Trenčianske Teplice priamym predajom – pozemok KN-C parc. č. 1226/9 v k. ú. Trenčianske Teplice

b/ podmienky predaja majetku mesta priamym predajom.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0.

11. **Ponuka od spoločnosti NIKEA spol. s r. o. Bratislava na využitie predkupného práva**

Primátor k tomuto materiálu uviedol, že spoločnosť NIKEA, spol. s r. o., Bratislava doručila na Mesto Trenčianske Teplice ponuku na využitie predkupného práva Mesta Trenčianske Teplice týkajúce sa pozemkov KN-C parc. č. 199/5, 199/6, 203/2, 205, 206 a 209/4 nachádzajúcich sa v k. ú. Trenčianske Teplice, evidovaných na LV č. 470. Vlastníkom uvedených nehnuteľností je spoločnosť NIKEA, spol. s r. o., Panenská 7, Bratislava, ktorá tieto nehnuteľnosti nadobudla do svojho vlastníctva na základe Kúpnej zmluvy a zmluvy o predkupnom práve zo dňa 13. 12. 2006 uzatvorenej medzi Mestom Trenčianske Teplice s uvedenou spoločnosťou. Ide o pozemky v blízkosti OD Termál v Trenčianskych Tepliciach.

Na základe zmluvy bolo zriadené v prospech Mesta Trenčianske Teplice predkupné právo na uvedené nehnuteľnosti. Keďže spoločnosť NIKEA, spol. s r. o., Panenská 7, Bratislava sa rozhodla tieto pozemky predať, v súlade s ustanoveniami čl. V. vyššie uvedenej zmluvy predložila Mestu Trenčianske Teplice ponuku na využitie predkupného práva za tých istých podmienok, ako boli spoločnosťou nehnuteľnosti nadobudnuté t. j. za kúpnu cenu 38 953,06 € so splatnosťou pri podpise kúpnej zmluvy.

Komisía pre financie, hospodárstvo a majetok a VO sa uvedenou ponukou zaoberala na svojich zasadnutiach dňa 3. 4. 2012 a 11. 4. 2012 a odporučila MsZ, aby Mesto Trenčianske Teplice nevyužilo predkupné právo na kúpu pozemkov KN-C parc. č. 199/5 – ostatné plochy vo výmere 520 m², 199/6 – ostatné plochy o výmere 320 m², parc. č. 203/2 – ostatné plochy o výmere 5 m², parc. č. 205 – ostatné plochy vo výmere 94 m², parc. č. 206 – ostatné plochy vo výmere 64 m² a parc. č. 209/4 – ostatné plochy vo výmere 22 m² v zmysle článku V. Kúpnej zmluvy a zmluvy o predkupnom práve zo dňa 13. 12. 2006 uzatvorenej medzi Mestom Trenčianske Teplice a spoločnosťou NIKEA, spol. s r. o., Panenská 7, Bratislava z dôvodu, že Mesto Trenčianske Teplice nemá v súčasnosti finančné prostriedky na kúpu uvedených pozemkov.

Poslankyňa Monika Psočná vyšla z miestnosti.

Poslanec Marian Kočiš, ako predseda komisie pre financie, hospodárstvo a majetok a VO potvrdil, že tento materiál bol prerokovaný v príslušnej komisii s doporučením, ktoré uviedol primátor.

Poslankyňa Monika Psočná prišla do miestnosti.

Uznesenie č. 20/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** nevyužitie predkupného práva Mesta Trenčianske Teplice na kúpu pozemkov KN-C parc. č. 199/5 – ostatné plochy vo výmere 520 m², 199/6 – ostatné plochy o výmere 320 m², parc. č. 203/2 – ostatné plochy o výmere 5 m², parc. č. 205 – ostatné plochy vo výmere 94 m², parc. č. 206 – ostatné plochy vo výmere 64 m² a parc. č. 209/4 – ostatné plochy vo výmere 22 m² v zmysle článku V. Kúpnej zmluvy a zmluvy o predkupnom práve zo dňa 13. 12. 2006 uzatvorenej medzi Mestom Trenčianske Teplice a spoločnosťou NIKEA, spol. s r. o., Panenská 7, Bratislava.

Hlasovanie:

Za: 11

Protí: 0

Zdržal sa: 0

12. **Všeobecne záväzné nariadenie č. 1/2012 o určení výšky dotácie z originálnych kompetencií mesta na prevádzku a mzdy na žiaka/dieťa základnej umeleckej školy, materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Trenčianske Teplice**

Primátor informoval poslancov a prítomných občanov, že podľa §6 ods. 2 a ods. 12 písm. d)

zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov sú obce/mestá, v ktorých sídli základná umelecká škola, jazyková škola, materská škola alebo školské zariadenia, povinné každoročne určiť vo VZN výšku dotácie z originálnych kompetencií na príslušný kalendárny rok na prevádzku a mzdy na žiaka/dieťa v uvedených školách a školských zariadeniach.

Ročná výška poskytnutých finančných prostriedkov závisí od objemu finančných prostriedkov poukázaných mestu z výnosu dane fyzických osôb a určí sa z počtu žiakov/detí uvedených v zbere údajov v štatistickom výkaze „Škol MŠ SR 40-01“ k 15. septembru predchádzajúceho kalendárneho roku, ktorý je rozhodujúci pre pridelenie dotácií na mzdy a prevádzku škôl a školských zariadení v aktuálnom roku.

Návrh VZN bol prerokovaný na Komisia školstva, športu, kultúry a cirkví .

V zmysle zákona č. 369/ 1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov bol návrh riadne zverejnený. K návrhu VZN neboli doručené žiadne pripomienky, doplnil primátor.

Poslanec Marian Kočiš, ako predseda Komisie školstva, športu, kultúry a cirkví uviedol, že tento návrh VZN bol prerokovaný na komisii a komisia odporučila MsZ návrh schváliť.

Uznesenie č. 21/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** VZN č.1/2012 o určení výšky dotácie z originálnych kompetencií mesta na prevádzku a mzdy na žiaka/dieťa základnej umeleckej školy, materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Trenčianske Teplice.

Hlasovanie:

Za: 11

Protí: 0

Zdržal sa: 0

Primátor skonštatoval, že návrh VZN bol prijatý.

13. ~~Návrh~~ Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. ../2012 o zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trenčianske Teplice

Predkladateľom materiálu návrhu VZN bol poslanec Kočiš, ktorý uviedol, že návrh úpravy – doplnenia VZN o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice bol prerokovaný v Komisii školstva, športu, kultúry a cirkví. Komisia doplnenie odporučila s cieľom väčšej objektívnosti a transparentnosti pri poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice jednotlivým žiadateľom.

Po krátkej oprave chybných informácií v materiáli k tomuto bodu, keď poslanec Marian Kočiš opravil svoje nepravdivé tvrdenie, že tento materiál bol prerokovaný Komisiou školstva, športu, kultúry a cirkví, pristúpili poslanci k hlasovaniu.

Uznesenie č. 22/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trenčianske Teplice č. 2/2012, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 1/2005 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice.

Hlasovanie:

Za: 7

Protí: 3 (Ďatková, Ďurina, Pšenčíková)

Zdržal sa: 1 (Malko)

14. Upozornenie prokurátora v súvislosti s výkonom kontroly vykonanej Okresnou prokuratúrou v Trenčíne – schválenie záverečného účtu mesta

Primátor uviedol, že dňa 4.1.2011 bolo prokurátorom Okresnej prokuratúry Trenčín podané upozornenie na porušenie ustanovenia § 16 ods. 12 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových

pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Prokuratúra namieta, že uznesenie č. 40/VII/2011 zo dňa 07.07. 2011, ktorým Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach zobralo na vedomie Záverečný účet mesta Trenčianske Teplice za rok 2010 nebolo prijaté v zákonom stanovenej lehote, t.j. najneskôr do šiestich mesiacov po uplynutí rozpočtového roka. Povinnosťou obecného zastupiteľstva vo všeobecnosti je teda prerokovať záverečný účet obce najneskôr do 30. júna príslušného roka.

Do diskusie sa nikto z prítomných neprihlásil, bolo prijaté nasledovné uznesenie.

Uznesenie č. 23/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Upozornenia prokurátora č. Pd 194/11-7 zo dňa 30.12. 2011 na porušenie ustanovenia § 16 ods. 12 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

15. *Upozornenie prokurátora v súvislosti s výkonom kontroly vykonanej Okresnou prokuratúrou v Trenčíne – prevod vlastníctva majetku*

Primátor predložil tento materiál. Dňa 23.3.2012 bolo prokurátorom Okresnej prokuratúry Trenčín podané upozornenie na porušenie ustanovenia §9 ods. 2, písm. a), §9 ods. 4, písm. b), §9 ods. 6 Zákona o majetku obcí, ustanovenie §8 ods. 3 Zákona o obecnom zriadení a ustanovenia §281 až §288 Obchodného zákonníka. Prokuratúra namieta uznesenie č. 91/XI/2007 zo dňa 07.11. 2007, ktorým Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach schválilo predaj nehnuteľností pre MUDr. Darinu Žbirkovú, SNP 20, Trenčianske Teplice za účelom vybudovania ambulancie za cenu 800,- Sk/ m² (26,55 EUR).

Uvedené uznesenie prokuratúra označila za nezákonné. Obec totiž nemôže podľa § 9 ods. 4 písm. b) Zákona o majetku obcí (účinnom v čase schválenia) previesť vlastníctvo svojho majetku bez obchodnej verejnej súťaže na fyzickú osobu, ktorá je v tejto obci poslancom obecného zastupiteľstva. Z uvedeného vyplýva, že kupujúca MUDr. Darina Žbirková ako poslankyňa Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach nebola v zmysle §9 ods. 4 zákona o majetku obcí spôsobilá nadobúdať majetok obce bez obchodnej verejnej súťaže.

Poslankyňa Darina Žbirková vysvetlila prítomným genézu tohto prípadu a povedala, že si nebola vedomá, že robí chybu. Obdobne sa aj poslanec Peter Ďurina pridal k poslankyni Žbirkovej, odsúhlasenie predaja predmetného pozemku urobili v dobrej viere.

Po ukončení diskusie primátor požiadal poslancov o hlasovanie k tomuto bodu programu MsZ.

Uznesenie č. 24/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Upozornenia prokurátora č. Pd 29/12-10 zo dňa 20.3. 2012 na porušenie ustanovenia §9 ods. 2, písm. a), §9 ods. 4, písm. b), §9 ods. 6 Zákona o majetku obcí, ustanovenie §8 ods. 3 Zákona o obecnom zriadení a ustanovenia §281 až §288 Obchodného zákonníka.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

16. Správa o činnosti Mestskej polície v Trenčianskych Tepliciach za rok 2011

Primátor mesta stručne zhrnul Správu o činnosti MsP za rok 2011 a následne otvoril diskusiu k tomuto materiálu.

Hlavný kontrolór mesta uviedol, že na MsP vykonal jednu kontrolu, spolupracoval s náčelníkom MsP p. Hollym pri riešení sťažnosti a potvrdil, že spolupráca s príslušníkmi MsP je výborná.

Do diskusie sa nik ďalší neprihlásil, preto primátor požiadal o prečítanie návrhu uznesenia a následne o hlasovanie.

Uznesenie č. 25/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Správu o činnosti MsP v Trenčianskych Tepliciach za rok 2011.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

17. Súhrnná správa o prevode majetku Mesta Trenčianske Teplice za roky 2007 – 2012

Primátor informoval poslancov MsZ, že v súvislosti so šírením nepravdivých informácií o tom, ako niektorí poslanci MsZ hlasovali, resp. nehlasovali o prevode majetku v období rokov od 1. 1. 2007 – 20. 4. 2012 bola spracovaná prehľadná tabuľka o týchto prevodoch, ako aj jednotlivých hlasovaniach poslancov MsZ.

Do diskusie sa nikto z prítomných poslancov neprihlásil, bolo prijaté nasledovné uznesenie.

Uznesenie č. 26/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Súhrnnú správu o prevode majetku Mesta Trenčianske Teplice za roky 2007 – 2012.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

18. Správa o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach za rok 2011

Predkladateľom tejto správy bol hlavný kontrolór mesta. Stručne uviedol materiál a upozornil na chybné uvedení stav uznesenia č. 91/XI/2011, správne má byť nesplnené.

Poslanec Marian Kočiš podotkol, že by malo byť povinnosťou primátora plniť prijaté uznesenia MsZ, a to z dôvodu, že primátor nerešpektuje niektoré uznesenia MsZ.

Primátor mesta povedal, že podľa zákona môže využiť svoju právomoc - pozastaviť výkon uznesenia.

Poslankyňa Monika Pšenčíková sa zaujímala, či pracuje komisia na základe prijatého uznesenia č. 81/XI/2011 bod b).

Hlavný kontrolór mesta odpovedal, že toto neskúmal.

Uznesenie č. 27/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Správu o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach za rok 2011.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

19. Správa o sťažnostiach za rok 2011

Primátor požiadal hlavného kontrolóra mesta o uvedenie tohto materiálu. Hlavný kontrolór mesta stručne informoval o sťažnostiach a petíciách prijatých na MsÚ v roku 2011.

Primátor skonštatoval, že počet prijatých sťažností svedčí o dobrej práci zamestnancov MsÚ a vedenia mesta.

Poslankyňa Monika Pšenčíková sa zaujímala, k čomu bolo podaných 5 opodstatnených sťažností a uviedla, že v správe jej chýbajú informácie o stave a lehotách vybavenia jednotlivých sťažností.

Hlavný kontrolór mesta uviedol, že si vedie evidenciu sťažností, poslankyňa Pšenčíková môže prísť osobne nahliadnuť do jednotlivých spisov na MsÚ.

Uznesenie č. 28/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Správu o sťažnostiach za rok 2011.

Hlasovanie:

Za: 11

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Primátor skonštatoval, že správa bola vzatá na vedomie.

20. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trenčianske Teplice za rok 2011

Primátor opätovne požiadal hlavného kontrolóra, ako predkladateľa o predloženie tohto materiálu.

Hlavný kontrolór podal informácie o prehľade jeho činnosti za rok 2011, o uskutočnených a vykonaných kontrolách na základe Plánu kontrolnej činnosti na I. a II. polrok 2011.

Hlavný kontrolór upozornil na porušenie § 16 ods. 12 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy pri prerokovaní záverečného účtu mesta za rok 2011.

Zároveň informoval poslancov MsZ a primátora mesta, že bol porušený § 18 ods. 1 písm. f) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, neprerokovaním tejto správy do 60 kalendárnych dní od začiatku roka.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Poslankyňa Zuzana Ďurmeková sa spýtala, prečo hlavný kontrolór porušil zákon a MsZ neprerokovalo túto správu.

Hlavný kontrolór mesta uviedol, že správu odovzdal na sekretariát, MsZ nebolo zvolané.

Primátor poznamenal, že táto úloha vyplýva zo zákona hlavnému kontrolórovi a dodal, že v januári tohto roku bolo zvolané MsZ.

Hlavný kontrolór zopakoval, že materiál spracoval a predložil na sekretariát, tak ako všetky materiály. Svoju povinnosť si splnil, on MsZ nezvoláva. Pýtal sa asistentky ktorá povedala, že MsZ nebude, bolo MsZ, kde sa prerokovávali nejaké veci... „z mojej strany všetko“, dodal hlavný kontrolór.

Primátor požiadal o prečítanie návrhu uznesenia k tomuto bodu programu.

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trenčianske Teplice za rok 2011.

Hlasovanie:

Za: 5

Proti: 2 (Kočiš, Strieška)

Zdržali sa: 4 (Ďurmeková, Holý, Orišek, Psotná)

Na základe výsledku hlasovania poslancov primátor skonštatoval, že Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Trenčianske Teplice za rok 2011 nebola vzatá na vedomie.

21. Rôzne

Primátor informoval poslancov i prítomných, že opätovne predloží materiál k riešeniu stavu Narcisu na MsZ a podal informáciu vopred o pripravovanom zasadnutí MsZ v mesiaci máj z dôvodu vykonania zmien v dozorných radách mestských spoločností.

Do bodu Rôzne sa prihlásila pani Kossuthová s požiadavkou na prerokovanie s majiteľom pozemku p. Malkom o úprave a oprave priestoru na oddych pri obchodnom dome Termál.

Pani Krajmerová požiadala poslancov MsZ, aby na základe prečítanej výzvy poslankyňou Monikou Pšenčíkovou zobrali túto výzvu na vedomie.

Pani Kureková sa zúčastnila zasadnutí MsZ dva krát, doposiaľ sa nič nezmenilo. Uviedla, že jej chýbajú ekonómovia v komisii pre financie, hospodárstvo a majetok a VO. Tiež apelovala na výšku platu primátora a uviedla niekoľko príkladov zmien v meste, ktorými sa primátor pričínil o nový vzhľad mesta. Na záver sa spýtala poslancov, ktorý z nich urobil viac ako primátor.

Poslankyňa Zuzana Ďurmeková odpovedala na otázku primátora, či bude reagovať na výzvu Občianskej iniciatívy a kedy bude zasadať komisia pre CR a podnikanie a kedy začne robiť kroky na podporu CR v meste nasledovne:

- sama sa nenominovala do komisie,
- poukázala na intervaly zasadnutia komisie v minulom období,
- informovala o nekontaktovaní jej, ako predsedkyne komisie, zamestnankyňou úradu, ako je to v iných komisiách.
-

Primátor jej odpovedal, že môže byť sama iniciatívna, môže realizovať svoje predvolebné sľuby.

JUDr. Bustinová sa pýtala poslankyňu Zuzanu Ďurmekovej, prečo sa nedomáhala predloženia Správy o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za rok 2011 hlavným kontrolórom, keď vedela o porušení zákona v lehote prerokovania na MsZ.

Hlavný kontrolór reagoval na otázku p. Bustinovej a oznámil, že nikto sa tejto správy z radu poslancov MsZ nedomáhal.


Pani Krajmerovú požiadali niektorí občania o prečítanie predvolebných sľubov poslancov, kandidátov strany OKS a pána Kočiša.

Primátor dal možnosť reagovať dotknutí poslanci.

Po krátkej reakcii poslankyne Dariny Žbirkovej a poslanca Romana Oriška na otvorenie špecializovaných ambulancií a vysvetlení súčasného problému financovania takýchto ambulancií a o možnosti návštevy oboch poslancov v Narcise, primátor ukončil tento bod.

22. Záver

Vzhľadom na to, že program dnešného zasadnutia MsZ bol vyčerpaný, primátor ukončil dnešné zasadnutie MsZ.


PhDr. Stefan Škultéty
primátor mesta




Ing. František Sádecký
prednosta MsÚ

Overovatelia:

p. Peter Ďurina



MUDr. Roman Orišek

 04/05/2012

Zapísala: Erika Malková

Dodatok č. 1

**k Zápisnici zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach
konaného dňa 25. apríla 2012**

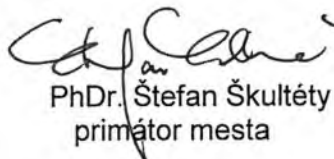
V zápisnici na str. 13 v bode č. 13 sa pôvodný text názvu bodu č. 13

13. *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. ../2012
o zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trenčianske Teplice*

mení takto:

- 13. *Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. ../2012,
ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 1/2005 o poskytovaní finančných dotácií
z rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice.***

V Trenčianskych Tepliciach dňa 29. 6. 2012


PhDr. Štefan Škultéty
primátor mesta




Ing. František Sádecký
prednosta MsÚ

Prezenčná listina

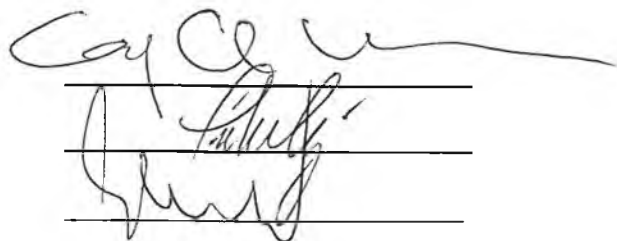
zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach

konaného dňa 25. apríla 2012

PhDr. Štefan Škultéty, primátor mesta

Ing. František Sádecký, prednosta MsÚ

Ing. Ivan Chyla, hlavný kontrolór

Handwritten signatures of the first three officials on lined paper. The first signature is the longest and most prominent, followed by two shorter ones.

Ing. Dagmar Ďatková

Peter Ďurina

Zuzana Ďurmeková

Ing. Pavol Hollý

PhDr. Marian Kočiš

Mgr. Dušan Malko

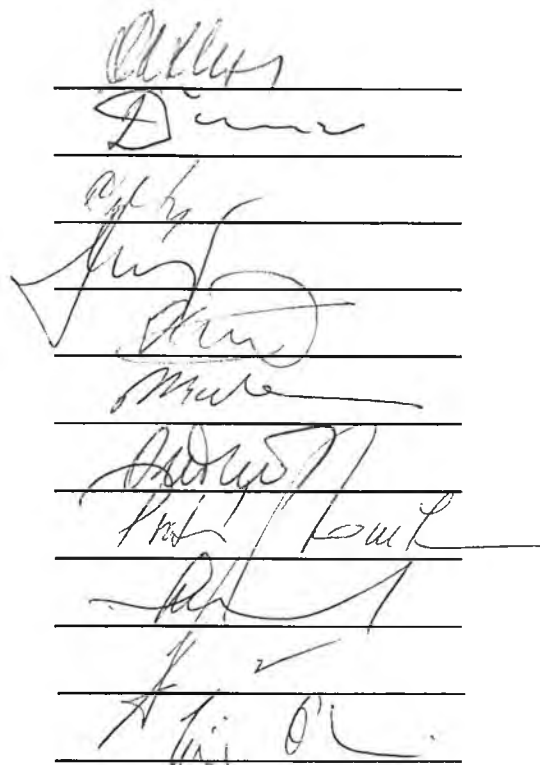
MUDr. Roman Orišek

Mgr. Monika Psotná

Monika Pšenčíková

Ing. Peter Strieška

MUDr. Darina Žbirková

Handwritten signatures of the remaining ten officials on lined paper. The signatures are arranged vertically, each on a separate line.

Vážené poslankyne, vážení poslanci,

aktéri Občianskej iniciatívy „Výzva poslancom...“ sa na Vás v mene 1040 občanov, ktorí túto výzvu podporili svojím podpisom, obracajú s prosbou, aby ste odložili svoje scenáre a osobné animozity a venovali sa na dnešnom MsZ práci v intenciách navrhovaného programu a záležitostiam, ktoré naozaj pomôžu mestu a prospejú občanom tohto nášho mesta, za čo Vám vopred ďakujú.

Súčasne v mene 1040 občanov, ktorí túto výzvu podporili, Vás žiadame, aby **MsZ oficiálne** vzalo našu Občiansku iniciatívu „Výzva poslancom...“ **na vedomie**.

Za aktérov OI „Výzvy poslancom...“

Oľga Krajmerová

Výpis uznesení

zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach

konaného dňa 25. apríla 2012

Uznesenie č. 10/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** pozmeňujúci návrh – stiahnuť bod č. 11 s názvom „Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Trenčianske Teplice č. ./2012 o zásadách hospodárenia a nakladania s majetkom Mesta Trenčianske Teplice“ a za bod č. 3 s názvom „Interpelácie“ vložiť bod č. 4 s názvom „Kontrola Inominátnej zmluvy a dodatkov k tejto zmluve“ a bod č. 5 s názvom „Kontrola súladu Štatútu mesta s platnou legislatívou a kontrola všetkých dokumentov a listín, ktoré podpisovala Mgr. Monika Psočná vo funkcii viceprimátorky mesta“.

Uznesenie č. 11/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** Program zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach.

Uznesenie č. 14/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Správu o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach zo dňa 14. 12. 2011, 16. 1. 2012 a 26. 3. 2012.

Uznesenie č. 15/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** poskytnutie priameho úveru a zmluvu o poskytnutí priameho úveru na investičnú akciu (projekt) mesta „Vytvorenie spoločného informačného systému Mesta Trenčianske Teplice a mikroregiónu Ostrožsko“ vo výške časti úveru 29 735 € ako návratného finančného príspevku a časti úveru v súhrnej výške 10 265 € ako spoluúčasť mesta na projekte, t.z. v celkovej sume 40 000 € zo SZRB, a.s. s ručením blankozmenka mesta.

Uznesenie č. 16/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **navrhuje** zakomponovať sumu 5 000 Eur do rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012, do položky Opravy a stavebná údržba komunikácií.

Uznesenie č. 17/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach

a) **schvaľuje**

Rozpočet Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012, vrátane rozpočtov rozpočtových organizácií mesta:

| | |
|--------------------------------|-------------|
| - Bežné príjmy celkom | 2 157 922 € |
| - Bežné výdavky celkom | 2 100 646 € |
| - Kapitálové príjmy celkom | 373 859 € |
| - Kapitálové výdavky celkom | 420 064 € |
| - Príjmy fin. operácií celkom | 79 996 € |
| - Výdavky fin. operácií celkom | 78 630 € |

b) berie na vedomie

- Viacročný rozpočet mesta Trenčianske Teplice na roky 2013 - 2014

c) berie na vedomie

- Stanovisko hlavného kontrolóra k rozpočtu mesta na rok 2012

Uznesenie č. 18/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **určuje** v zmysle § 11, ods. 4, písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových podmienkach starostov a primátorov miest v znení neskorších predpisov plat primátorovi mesta ako súčin priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v NH vyčíslenej na základe údajov Štatistického úradu SR za predchádzajúci kalendárny rok a násobku podľa § 4 ods. 1. zákona č. 253/1994 Z. z. v znení neskorších predpisov, čo v podmienkach mesta je 2,17-násobok, t. j. v celkovej výške 1 706,- Eur.

Uznesenie č. 19/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje**:

a/ zámer Mesta Trenčianske Teplice odpredať majetok mesta Trenčianske Teplice priamym predajom – pozemok KN-C parc. č. 1226/9 v k. ú. Trenčianske Teplice

b/ podmienky predaja majetku mesta priamym predajom.

Uznesenie č. 20/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** nevyužitie predkupného práva Mesta Trenčianske Teplice na kúpu pozemkov KN-C parc. č. 199/5 – ostatné plochy vo výmere 520 m², 199/6 – ostatné plochy o výmere 320 m², parc. č. 203/2 – ostatné plochy o výmere 5 m², parc. č. 205 – ostatné plochy vo výmere 94 m², parc. č. 206 – ostatné plochy vo výmere 64 m² a parc. č. 209/4 – ostatné plochy vo výmere 22 m² v zmysle článku V. Kúpnej zmluvy a zmluvy o predkupnom práve zo dňa 13. 12. 2006 uzatvorenej medzi Mestom Trenčianske Teplice a spoločnosťou NIKEA, spol. s r. o., Panenská 7, Bratislava.

Uznesenie č. 21/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **schvaľuje** VZN č.1/2012 o určení výšky dotácie z originálnych kompetencií mesta na prevádzku a mzdy na žiaka/dieťa základnej umeleckej školy, materskej školy a školských zariadení so sídlom na území mesta Trenčianske Teplice.

Uznesenie č. 23/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Upozornenia prokurátora č. Pd 194/11-7 zo dňa 30.12. 2011 na porušenie ustanovenia § 16 ods. 12 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Uznesenie č. 24/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Upozornenia prokurátora č. Pd 29/12-10 zo dňa 20.3. 2012 na porušenie ustanovenia §9 ods. 2, písm. a), §9 ods. 4, písm. b), §9 ods

6 Zákona o majetku obcí, ustanovenie §8 ods. 3 Zákona o obecnom zriadení a ustanovenia §281 až §288 Obchodného zákonníka.

Uznesenie č. 25/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Správu o činnosti MsP v Trenčianskych Tepliciach za rok 2011.

Uznesenie č. 26/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Súhrnnú správu o prevode majetku Mesta Trenčianske Teplice za roky 2007 – 2012.

Uznesenie č. 27/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Správu o kontrole plnenia uznesení zo zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach za rok 2011.

Uznesenie č. 28/IV/2012

Mestské zastupiteľstvo v Trenčianskych Tepliciach **berie na vedomie** Správu o sťažnostiach za rok 2011.

V Trenčianskych Tepliciach dňa 4. 5. 2012


PhDr. Štefan Škultéty
primátor mesta



Hlasovanie poslancov na zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Trenčianskych Tepliciach konaného dňa 25. 4. 2012

| | Ing. Dagmar Ďatková | Peter Ďurina | Zuzana Ďurmeková | Ing. Pavol Hollý | PhDr. Marian Kočič | Mgr. Dušan Malko | MUDr. Roman Oriešek | Mgr. Monika Psotná | Monika Pšencíková | Ing. Peter Strieška | MUDr. Darina Žbirková |
|------------|------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| 10/IV/2012 | Zdržala sa | Proti | Za | Za | Za | Proti | Za | Za | Zdržala sa | Za | Za |
| 11/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Zdržal sa | Za | Za | Za | Za | Za |
| 14/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 15/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 16/IV/2012 | Zdržala sa | Zdržal sa | Za | Zdržal sa | Za | Zdržal sa | Za | Za | Zdržala sa | Za | Za |
| 17/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 18/IV/2012 | Zdržala sa | Zdržal sa | Za | Za | Za | Zdržal sa | Za | Za | Zdržala sa | Za | Za |
| 19/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 20/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 21/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 23/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 24/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 25/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 26/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 27/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |
| 28/IV/2012 | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za | Za |

Legenda:

- Za – poslanec hlasoval za prijatie uznesenia
- Proti – poslanec hlasoval proti prijatiu uznesenia
- Zdržal sa – poslanec sa zdržal hlasovania
- Nehlas. – poslanec nehlasoval, nebol prítomný v rokovacej miestnosti
- – poslanec bol ospravedlnený z neprítomnosti na MsZ